

# E10 - Rain With Occasional Fortune Telling

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:01] Ino**

Wait, please!

**[00:06] Ino**

I understand how you feel,

**[00:08] Ino**

but guerrilla recruitment isn't allowed!

**[00:11] Mira**

Huh? It's not?

***SIGN*** Passionately Welcoming

Earth Sciences Club

New Members

**[00:13] Ao**

Sorry.

**[00:14] Mira**

We got a little ahead of ourselves.

**[00:18] Ino**

For now, let's get you both  
back to the classroom.

***SIGN*** Class 2-5

**[00:22] Ino**

I'll get permission from the school.

**[00:24] Ino**

Once we have that, we can all  
recruit as much as we want.

**[00:28] Both**

Okay!

**[00:29] Mira**

I'll have to decorate this  
sign more in the meantime.

**[00:32] Ao**

More?

**[00:33] Suzu**

Hey, hey!

**[00:35] Mira**

Oh, Suzu-chan.

**[00:37] Ino**

Huh?!

**[00:39] Suzu**

Making a spectacle of yourselves  
so early in the new school year, eh?

**[00:42] Suzu**

It was the talk of my class, too,  
so I got too embarrassed and came here.

**[00:46] Ino**

Suzu-san, your hair!

**[00:48] Ino**

What happened to it?

**[00:49] Suzu**

Oh, you haven't seen it,  
have you, Ino-senpai?

**[00:53] Suzu**

As of this spring, I've been reborn.

**[00:55] ---**

I'm Suzu Version 2!

**[00:59] Ino**

It does look good on you,  
but it's awfully sudden.

**[01:02] Mira**

She was growing it out all this time  
because she admired my sister.

**[01:07] Suzu**

Yeah.

**[01:07] Suzu**

But when I talked to Misa-nee,

**[01:10] Suzu**

she told me to treasure myself  
instead of admiring her.

**[01:15] Mira**

As a result, business is booming at Suzuya  
thanks to Suzu-chan's upgraded look.

**[01:20] Suzu**

Jeez, I owe so much to Misa-nee.

**[01:23] Ao**

You tend to make a spectacle  
of yourself, too, Suzu-san.

**[01:27] Suzu**

So what was that parade about earlier?

**[01:30] Mira**

Starting this year, there are only three

of us in the earth sciences club,

**[01:33] Mira**

so I want to make sure our club  
will continue after we graduate.

**[01:38] Suzu**

Wow, you're actually sounding  
like a vice president.

**[01:41] Ao**

Yeah.

**[01:42] Ao**

Also, we'll be able to get more  
funding if we have more members.

**[01:46] Suzu**

Wow.

**[01:48] Mira**

I-It's not like that!

**[01:49] Mira**

We weren't hoping to buy an equatorial  
mount with the new members!

**[01:53] Suzu**

Oh?

**[01:56] Ino**

All right, then, today we'll work out  
a plan for recruiting members.

**[02:00] Ao**

Okay.

**[02:01] Mira**

I-I'll do my best!

**[02:04] Nana**

Excuse me.

**SIGN** Club Member Recruitment Plan

**[02:05] Mira**

Oh, come on in.

**[02:08] Nana**

I'd like to join the earth sciences club.

**[02:10] Chika**

Same here.

**[02:14] Mira**

Huh?

**SIGN** 10. Rain With Occasional Fortune-Telling

**[03:47] Ino**

We haven't formally started recruiting yet,  
and we already have people wanting to join?

**[03:52] Ao**

I wonder if our parade  
this morning worked.

**[03:55] Nana**

I'm a first-year, Nanami Yuu.

**[03:57] Chika**

Same, Sakurai Chikage.

**[04:01] Ao**

Sakurai?

**[04:02] Ino**

S-Sakura-senpai's younger sister?!

**[04:06] Chika**

Thank you for taking care  
of my older sister last year.

**[04:10] Ino**

Now that I see you, you look just like her!

**[04:12] Chika**

Nice to meet you, Ino-senpai.

**[04:15] Ino**

S-Same!

**[04:16] Ino**

Oh, I heard you participated  
in the Earth Science Olympiad!

**[04:20] Ino**

I participated, too...

**[04:23] Chika**

Yes, you were loud.

**[04:25] Chika**

Mira-senpai, Ao-senpai.

I hope we'll have a good year together, too.

**[04:29] Mira**

Huh?

**[04:30] Mira**

You know about us?

**[04:32] Chika**

Yes.

**[04:33] Chika**

You're both with the astronomy group, right?

**[04:36] Ao**

You know a lot about our earth sciences club.

**[04:39] Chika**

My sister often talked  
about all of you at home.

**[04:43] Chika**

She said she had a lot of fun,  
and you were good club members.

**[04:47] Mira**

Uh, so I assume you're hoping to join  
the geology group, Chikage-chan?

**[04:51] Chika**

Yes. I fell in love with rocks

thanks to my sister.

**[04:54] Chika**

I also like power stones  
and fortune-telling.

**SIGN** Geomancy Fortune-Telling

**[04:59] Ino**

That's reassuring!

**[05:01] Ino**

I'm sure it'll be a big hit in our newsletter  
and at the cultural festival!

**[05:04] Chika**

You're just as cute as  
my sister said you were.

**[05:09] Ao**

Oh, uh, we should explain for you, Nanami-san.

**[05:13] Ao**

We have two groups in our club:  
the geology group and the astronomy group.

**[05:17] Nana**

I know.

**[05:18] Nana**

I came to see you at the  
cultural festival last year.

**[05:21] Mira**

You were here?

**[05:22] Mira**

Did you have fun?

**[05:24] Nana**

Yes.

**[05:24] Nana**

But, frankly, I thought it was a bit lacking.

**[05:29] Suzu**

Yoo-hoo!

**[05:31] Suzu**

Megu said she wanted to look  
in on the earth sciences club,

**[05:34] ---**

so I brought her here...

**[05:35] Megu**

Looks like things are awkward.

**[05:38] Ao**

Oh. This is Suzu-san, a second-year,

**[05:41] ---**

and her younger sister, Megu-san.

**[05:42] Ao**

They're not club members,

**[05:44] ---**

but they helped us make the sweets  
for the cultural festival.

**[05:47] Nana**

Your sweets were the best!

**[05:49] Suzu**

Aw, what a sweet, honest girl.

**[05:52] Mira**

Um, so about what you were saying...  
What was lacking?

**[05:56] Nana**

Your displays for the cultural  
festival were all well-made,

**[05:59] ---**

and your sweets were both  
delicious and wonderful.

**[06:02] Nana**

But...

**[06:03] Nana**

As the earth sciences club,  
I think you should be more aware of issues.

**[06:09] Suzu**

Aware of issues?

**[06:11] Nana**

What I want to pursue isn't geology  
or astronomy, but meteorology.

**[06:16] Nana**

I want to approach our club activities  
with a sense of duty toward learning

**[06:20] ---**

more about weather and climate,  
in order to help others.

**[06:28] Mira**

To help others, huh?

**[06:31] Ao**

Nanami-san seems like  
a very responsible girl.

**[06:34] Ino**

That's a new field and a new goal.

**[06:37] Ino**

I wonder if our current earth sciences club

**[06:39] ---**

can help Nanami-san realize  
what she hopes to achieve.

**[06:49] Yuuko**

Don't hold back. Eat up.

**[06:52] Yuuko**

There's plenty more.

**[06:53] Ao**

Thank you so much.

**[06:55] Mira**

Here!

**[06:56] Ao**

Thanks.

**[06:58] Mira**

I'm starting to learn what you like, Ao!

**[07:01] Yuuko**

Oh, that's right. You both got letters.

**[07:04] Yuuko**

From the National Astronomical Observatory.

**[07:07] Mira**

I hope we can discover an asteroid!

**SIGN** Shining Star

Challenge

**[07:10] Mira**

The problem is the required short essay.

**[07:13] Mira**

Only seven people get  
to participate, after all.

**[07:16] Ao**

We've been studying hard every  
day and gathering information,

**[07:19] ---**

so I'm sure we'll be fine.

**[07:21] Mira**

Yeah.

**[07:25] Mira**

My feelings about space and the stars, huh?

**[07:29] Mira**

*When I first met Ao,  
I wanted to learn more about the stars.*

**[07:34] Mira**

*Once I joined the earth sciences club,*

**[07:36] ---**

*I learned about rocks and learned how fun  
it can be to share the stars with everyone.*

**[07:42] Mira**

That's it!

**[07:45] Ao**

A barbecue?

**[07:46] Mira**

Yeah!

**[07:47] Mira**

I want our two first-years to have  
lots of fun experiences!

**[07:51] Mira**

So I was thinking we should have a barbecue with everyone like we did last year.

**[07:55] Ao**

That might be a good idea.

**[07:57] Ao**

Let's talk to Ino-senpai and Endou-sensei about it.

**[08:00] Mira**

Yeah!

**[08:02] Endou**

I already put it in your schedule.

**[08:05] Three**

Of course...

**SIGN** Class 1-2

**[08:08] Mira&Text**

*This weekend, we're having a barbecue to welcome our new members.*

**[08:11] Mira&Text**

*Let us know if there's anything you'd like to eat.*

**[08:13] Chika**

Sounds fun.

**[08:15] Mira&Text**

*We'll collect rocks by the riverside*

**[08:17] ---**

*and observe the stars and moon while eating delicious food!*

**[08:21] Nana**

*They're all so carefree.*

**SIGN** I want to toast marshmallows

**[08:25] Ao**

Uh...

**[08:26] Mira**

She's actually surprisingly cute, huh?

**SIGN** Sparkle

**[08:33] Mira**

White marshmallows, yellow marshmallows, pink marshmallows!

**[08:36] Ino**

That sounds like a tongue twister.

**[08:38] Ao**

Mira, I think you bought too many marshmallows.

**[08:41] Mira**

I want to make Nanami-san happy!

**SIGN** Star Marshmallows

**[08:44] Ao**

*I guess she got that bag for herself.*

**[08:47] Ino**

That just leaves preparing the food.

**[08:49] Mira**

Yeah!

**[08:50] Mira**

It's been so long since we had  
a barbecue. I can't wait!

**[08:57] Mira**

The weather report said  
it would just be cloudy!

**[09:01] Ao**

Maybe we should postpone it.

**[09:03] Ao**

But we already bought so much food...

**[09:05] Endou&Text**

*Location change!*

**[09:07] Endou&Text**

*I'll meet you all at the station!*

**[09:08] Endou&Text**

*I called Suzu, too!*

**[09:10] Ao**

Sensei...

**[09:11] Mira**

That's our barbecue magistrate!

**[09:13] Endou&Text**

*See you later!*

**[09:18] Mira**

I see.

**[09:20] Ao**

We won't have to worry about the rain here.

**[09:22] Endou**

The weather was already like this  
when I woke up this morning.

**[09:24] Endou**

I didn't want to reschedule, either,

**[09:26] ---**

so I quickly searched for places  
we could hold it in the rain.

**[09:29] Ino**

Thank you again this year, Suzu-san.

**[09:32] Suzu**

No, no, don't worry about it.

**[09:34] Endou**

Anyway, I'll leave the rest in your hands.

**[09:37] Endou**

Wake me when the meat's done.

**[09:39] Both**

Huh?

**[09:43] Ao**

I can't believe it's raining on our first event of the new school year.

**[09:46] Ino**

It's fine.

**[09:47] Ino**

I brought lots of tissues with me!

**[09:50] Mira**

Oh! I get it!

**[09:53] Suzu**

You're so cute, Ino-senpai!

**[09:56] Ino**

I'm sure it'll clear up if we make a bunch!

**[09:58] Mira**

Let's make them together!

**[10:00] Nana**

I think we should start getting the barbecue set up instead...

**[10:04] Chika**

They're just as easygoing as my sister said.

**[10:22] Nana**

You all seem used to this.

**[10:24] Ino**

We did this last year and the year before.

**[10:26] Ino**

Actually, this exchange feels sort of nostalgic...

**[10:29] Ao**

If we'd hosted it at the riverside, we could have collected rocks and stargazed...

**[10:34] Mira**

But we can't do either here.

**[10:36] Mira**

I'm sorry, Nana-chan, Chika-chan.

**[10:39] Nana**

Chika-chan?

**[10:40] Chika**

Nana-chan?

**[10:41] Ino**

The way she just gives everyone a nickname is nostalgic, too.

**[10:47] Nana**

Something smells good.

**[10:50] Nana**

What are you making?

**[10:53] Suzu**

You'll see.

**[11:01] Chika**

The meat's so good.

**[11:03] Ino**

Isn't it?

**[11:04] Ino**

It's totally different  
when you eat it outside.

**[11:06] Ino**

Though...

**[11:08] Ao**

Looks like it's really pouring down now.

**[11:12] Nana**

I think it'll stop in an hour or two, though.

**[11:15] Mira**

Nana-chan, can you predict the weather?

**[11:18] Nana**

Huh?

**[11:19] Mira**

I'm good at predicting it with my shoe!

**[11:25] Nana**

No, um...

**[11:26] Nana**

I just looked at the forecast  
on my smartphone.

**[11:28] Nana**

You'll get your shoe dirty.

**[11:30] Mira**

Oh, right.

**[11:33] Mira**

That was so good!

**[11:37] Ao**

Nanami-san, you want to focus on meteorology,

**[11:40] ---**

which includes weather reporting, right?

**[11:41] Nana**

Of course.

**[11:43] Nana**

It includes everything related to weather.

**[11:45] Nana**

The wind, clouds, atmosphere,  
even natural disasters.

**[11:49] Mira**

Uh, you make it sound like  
you don't like it much.

**[11:52] Nana**

Of course not. Not after my  
relatives suffered because of it.

**[11:56] Mira**

Huh?

**[11:58] Nana**

The truth is, three years ago...

**[12:00] Nana**

My relatives' home suffered flood damage.

**[12:03] Nana**

Fortunately, no one was injured,

**[12:06] ---**

but I never want to see my  
aunt make that face again.

**[12:10] Ino**

That must have been terrible.

**[12:12] Nana**

That's why I need to be  
able help other people.

**[12:21] Chika**

Nanami-san...

**[12:22] Chika**

You can have this.

**[12:24] Chika**

It's blue lace agate,

**[12:26] Chika**

also known as sky blue onyx.

**[12:29] Chika**

It helps calm emotions and relax the spirit.

**[12:34] Chika**

You shouldn't push yourself too hard.

**[12:37] Nana**

I'm not really pushing myself.

**[12:40] Nana**

What's that? Some kind of charm?

**[12:42] Chika**

You have a wrinkle on your forehead.

**[12:46] Nana**

Thanks, I suppose.

**[12:49] Chika**

Meteorology is a field that's  
really close to home for you, huh?

**[12:53] Nana**

Well, it's more helpful  
than geology or astronomy,

**[12:56] ---**

since it's used to predict the

weather and prevent disasters.

**[13:00] Mira**

Astronomy helps people, too,

**[13:01] ---**

by launching artificial satellites  
that improve our lives

**[13:05] ---**

and watching small astronomical bodies  
and debris to see if they'll hit Earth.

**[13:08] Ino**

Geology can help in daily life, too.

**[13:10] Ino**

Uh...

**[13:12] Ino**

No examples are coming to mind right now!

**[13:15] Chika**

It helps with predicting earthquakes and  
excavating oil and mineral resources.

**[13:19] Chika**

Some stones have the power  
to make people happy, too.

**[13:23] Ao**

That last one isn't exactly geology.

**[13:26] Mira**

No.

**[13:33] (Flashback) Nana**

All of our photos, videos,  
and letters were ruined by the mud.

**[13:37] (Flashback) Nana**

Aunt...

**[13:40] Nana**

*I hate the rain.*

**[13:42] Nana**

*I hate that filthy, foul-smelling mud,  
and I hate how useless I am.*

**[13:48] Nana**

*I'm just doing what I have to do.*

**[13:52] Endou**

The rain finally let up, huh?

**[13:55] Ino**

Making so many was worth it!

**[13:57] Mira**

Hey, that's...

**[13:59] Mira**

Look, Nana-chan! There's a rainbow!

**[14:03] Nana**

Oh, a circumhorizontal arc!

**[14:06] Mira**

Circumhorizontal?

**[14:07] Nana**

In atmospheric optics, that's called a circumhorizontal arc, not a rainbow.

**[14:12] Nana**

The light is refracting off of hexagonal ice crystals to create the rainbow colors.

**[14:16] Nana**

It's a fairly rare phenomenon.

**[14:18] ---**

This is actually my first time seeing the real thing.

**[14:30] Mira**

Wow, I see!

**[14:31] Mira**

Hey, I know! Let's take a picture!

**[14:33] Ao**

Yeah!

**[14:34] Ino**

I want to put this in our newsletter!

**[14:36] Endou**

You've studied an awful lot, Nanami.

**[14:36] Ino**

Mira-chan, Ao-san, please line up over there!

**[14:39] Mira**

Okay!

**[14:40] Ino**

Here I go!

**[14:40] Nana**

I have a goal. It's only natural.

**[14:43] Mira**

Yay!

**[14:44] Endou**

Yeah,

**[14:45] Endou**

but I think studying for the sake of others is incredible.

**[14:49] Endou**

I just wish you would cherish your own feelings a little more,

**[14:53] ---**

especially the part of you that finds it fun.

**[14:57] Chika**

Your wrinkle's gone.

**[15:01] Chika**

If we don't take the picture quickly,  
it'll disappear, Nanami-san.

**[15:05] Nana**

They already gave me the nickname,  
so Nana's fine.

**[15:08] Chika**

Let's go, then, Nana-chan.

**[15:13] Suzu**

Everyone!

**[15:14] Suzu**

The baumkuchen's ready!

**[15:16] Mira**

Baumkuchen?!

**[15:20] Nana**

Incredible!

**[15:21] Endou**

It's perfect!

**[15:23] All**

Let's eat!

**[15:26] Mira**

This has great strata!

**[15:29] Ino**

It's bent here, so it's a folded strata!

**[15:31] Nana**

"Baum" means "tree," so aren't these age rings?

**[15:35] Chika**

Nana-chan, that's rude.

**[15:39] Suzu**

I'm glad you're enjoying it!

**[15:42] Suzu**

By the way, what are these  
creepy-colored marshmallows?

**[15:45] Mira**

Huh? I didn't buy any  
marshmallows that color.

**[15:49] Chika**

Nana-chan, you burned them.

**[15:59] Mira**

That was fun.

**[16:01] Suzu**

I need to prep for tomorrow,  
so I'll be taking off now.

**[16:04] Suzu**

Okay, thanks for today.

**[16:07] Mira**

I just wish this weather had come sooner.

**[16:11] Endou**

All right.

**[16:12] Endou**

Why don't we try sticking  
it out a bit longer?

**[16:17] Mira**

On days when the weather is nice,  
we practice using a telescope like this.

**[16:21] Ao**

Go ahead.

**[16:24] Chika**

The moon is pretty.

**[16:26] Mira**

Right?

**[16:27] Mira**

The one you see next to it is Jupiter.

**[16:29] Chika**

What magnification are we seeing it at?

**[16:32] Mira**

Oh, uh,

**[16:34] Mira**

the lens barrel's focal  
length is 910 millimeters,

**[16:37] Mira**

and the ocular lens is  
15 millimeters thick, so, uh...

**[16:41] Ao**

With this lens, the magnification  
is about 60x power.

**[16:45] Ao**

I know. Let's adjust the angle.

**[16:48] Nana**

Got it!

**[16:50] Chika**

You can take pictures like  
this on your smartphone, too?

**[16:53] Ao**

It's called a collimated photo.

**[16:55] Ao**

It's hard if you're not familiar with it,  
but you're good at it, Nanami-san.

**[17:00] Nana**

Nana's fine.

**[17:03] Endou**

Speaking of which, you two,  
how are your short essays coming along?

**[17:07] Nana**

Short essays?

**SIGN** Shining Star  
Challenge

**[17:09] Nana**

The Shining Star Challenge?

**[17:11] Ao**

The short essays are essentially  
the test to qualify for participation.

**[17:15] Mira**

They're not done yet,

**[17:16] ---**

but we're polishing them up  
together every night.

**[17:19] Nana**

Every night?

**[17:21] Nana**

Are you delinquents,  
walking around late at night?

**[17:26] Chika**

Ao-senpai is currently living away  
from her parents with Mira-senpai

**[17:29] ---**

so they can discover an  
asteroid together, right?

**[17:33] Chika**

I heard it from my sister.

**[17:36] Nana**

Away from her family...

**[17:37] Chika**

It's not easy to take a  
bold step like that, is it?

**[17:41] Nana**

What? What's the matter?!

**[17:43] Chika**

Onee-chan...

**[17:49] Nana**

What's that?

**[17:51] Chika**

Earth fortune-telling.

**[17:52] Chika**

It's called geomancy.

**[17:54] Chika**

I just wanted to try reading their fortunes.

**[17:59] Chika**

This is...

**[18:01] Chika**

Isolation...

**[18:02] Chika**

But they should take action  
and move forward.

**[18:09] Mira**

Huh? No way. For real?

**SIGN** From: The National Astronomical Observatory  
To: Konohata Mira

You have passed the written screening

**[18:12] Mira**

I-I did it!

**[18:13] Mira**

Ao!

**[18:14] Mira**

I passed the written screening!

**[18:16] Ao**

That's incredible!

**[18:17] Eve**

Wow, congratulations!

**[18:19] Eve**

That's truly worth celebrating!

**[18:22] Eve**

I'm going to write an article about it  
as a scoop for the newspaper!

**[18:26] Eve**

We'd love to accompany you there, as well,

**[18:29] ---**

but it's not in our club budget.

**[18:32] Eve**

So, instead...

**[18:33] Eve**

I compiled information about the  
special products of Ishigaki Island!

**SIGN** Buy these at Ishigaki Island!!

**[18:37] Eve**

Use it as a reference when buying souvenirs!

**[18:40] Usami**

Jeez, Senpai, you're getting too  
excited and out of control.

**[18:45] Ao**

Sorry.

**[18:47] Ao**

I didn't make it.

**[18:50] Mira**

Huh?

**[18:53] Ino**

U-Um...

**[18:54] Chika**

They both look like they've lost their souls.

**[18:58] Nana**

*Only one passed? Chika's fortune was spot-on.*

**[19:01] Eve**

I-I'm sorry!

**[19:03] Eve**

But cheer up! I'm sure there'll  
be another opportunity!

**[19:06] Usami**

Senpai, you're not being very encouraging!

**[19:09] Chika**

Senpai...

**[19:12] Sakura**

*Mira! Ao!*

**[19:14] Sakura**

*What are you two sulking for?*

**[19:15] Monroe**

*Yoo-hoo! Long time no see!*

**[19:18] Mira**

Sakura-senpai? Monroe-senpai?

**[19:22] Nana**

Senpai, what's wrong?!

**[19:24] Ino**

It's just way more reassuring  
when our senpai are here.

**[19:30] Sakura**

Chikage told me about it.

**[19:32] Sakura**

You don't have any time to waste  
after clearing that major hurdle!

**[19:36] Monroe**

Yeah.

**[19:37] Monroe**

Besides, even if only one of you can go,

**[19:40] Monroe**

you can still share what you  
learn there with each other, right?

**SIGN** Onee-chan

**[19:43] Sakura**

*We're still here to give advice  
if anything happens, too.*

**[19:46] Mira**

Right!

**[19:47] Mira**

Thank you so much!

**[19:49] Sakura**

Later!

**[19:51] Sakura**

Oh, I forgot to tell Mira congratulations.

**[19:54] Monroe**

You haven't changed, Sakura-chan.

**[19:59] Chika**

"While you may feel isolated,

**[20:01] ---**

the path before you leads to new stages.

**[20:04] Chika**

Abandon your old values and go  
forth with faith in your intuition."

**[20:09] Chika**

That's your fortune.

**[20:11] Chika**

I hope it's helpful.

**[20:17] Mira**

Endou-sensei said she'd be my chaperone.

**[20:20] Ao**

That's a relief.

**[20:21] Mira**

I know.

**[20:22] Mira**

I'd probably get lost if I traveled...  
to Okinawa... all by myself...

**[20:28] Ao**

Mira?

**[20:31] Mira**

I wanted us to go together!

**[20:35] Ao**

Mira!

**[20:36] Ao**

You're not acting like yourself.

**[20:38] Ao**

Like everyone already said,  
we have to move forward.

**[20:42] Mira**

R-Right.

**[20:44] Ao**

I'll try thinking about whether  
there's anything I can do.

**[20:48] Mira**

*Has Ao gotten stronger?*

**[21:05] Mira**

Well, I'm heading out.

**[21:07] Ao**

Be careful.

**[21:08] Ino**

We're looking forward to the results!

**[21:10] Suzu**

Also the souvenirs!

**[21:19] Eve**

It's going to be lonely for us, too.

**[21:22] Usami**

It's only for a few days, though.

**[21:25] Mira**

I'll call you every day!

**[21:32] Endou**

It's so hot!

**[21:34] Endou**

Okay. First, we rent a car...

**[21:37] Ao**

Mira!

**[21:42] Mira**

Ao?!

**[21:44] Ao**

I... I'm here!

**[21:48] Mira**

*Y-You're here? But...*

**[21:52] Mira**

*Why?*

**[21:55] Mira**

*What's going on?*

**SIGN** 11. Shining Star Challenge!

**[23:35] Mira**

Next time, "Shining Star Challenge!"

---

Revision #1

Created 2024-01-16 02:25:23 UTC by whimsee

Updated 2024-01-16 02:25:23 UTC by whimsee